

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАЛАТЪ БОИЕ).

№ 13.

Brashov, 30. Martie.

1842.

Трансильванія.

Привіре скъртъ песте диспътеле лінг вистиче де астъзї. Мъртърїсім нѣажънѣла нострѣ: Аннаинте де ачеста къ кѣтеба лънї, ної нѣ кѣтедам а презиче ачѣеа че, де шї нѣ преведеам токма лимпѣде, пре-сімѣіам ачѣз дѣстѣла де вїѣ, кѣмкъ дѣпъче ѣнгърїмеї шї аїчї ачѣ Трансильванїа іаѣ кѣшѣнат нѣнѣмаї а се лѣпта пентрѣ ачѣлорїѣа націоналїтѣції сале ачѣ контра дѣшманїлор вѣзѣці шї нѣвѣзѣці, адевѣраці шї ачѣкїпѣції, чї тотѣодатъ а се ачѣерка сѣз кѣстроѣаскѣ шї сѣз нїмїчѣаскѣ кѣ іѣѣеалъз пе тоате чѣ-лѣалте націоналїтѣції, влѣментѣла ѣрман, а-дѣкѣз ѣзсімеа рѣзіматъ вїне пе але сале прївїле-ѣїсрї шї дрѣптѣрї історїче, се ва ачѣіпта а се апъра кѣ арме маї сїгъре шї дѣкѣт Сла-вонїї дїн ѣнгарїа. Де аїчї ѣрма, кѣмкъ ної нѣ пѣтеам презиче нїчї атъта кѣ, апърнѣдѣшї алте нації кѣ ної лѣкѣїтоаре дрѣптѣрїлѣ лор націонале, націоналїтатеа нострѣ ачѣкѣ вїне де а фї апъратъ ка пе жѣмѣтате кїар прїн ачѣлеа лѣпте а ле чѣлорлалте нації, оарѣшкѣм пасїѣе. ачѣкѣт адекѣз ної де шї ѣрам сѣз шѣдеам нѣмаї кѣ мѣнїле ачѣ сѣн шї кѣ фаѣа кѣтрѣ соаре — пѣнѣз ачѣкѣт пѣтем сѣфѣрї лѣмїна лѣї — тотѣш, кѣ темѣїсрїлѣ кѣ каре се апърѣз ачїї, нї се дѣскїдеа шї нострѣ дрѣм де апъраре. — Спрѣ довадъ ла ачѣстѣа сѣз нѣ не прѣѣетъм а скоате ла мїжлок чеба дїн чѣле маї проаѣпете дїспѣте а жѣрналїстїчїї магїаре шї ачѣїї немѣѣїї дїн Патрїе. Ної а-рѣтарѣм ла Нр. 11 аї ачѣстѣї Фѣї, кѣмкъ „вѣстїторїѣла Трансильванїа“ дїн Кѣлѣж пѣне пе ѣн Ромѣн дїн пѣмѣнтѣла ѣзсѣск, каре дѣпъче аѣ ачѣшїрат о ѣктенїе лѣнгъз де пѣнѣѣерї а-сѣпра нації сѣзѣшїї, апої дѣклареаѣз дѣадрѣ-птѣла, кѣмкъ ѣл ѣсте гата а ачѣбрѣціша ма-гїарїсѣмѣла шї кѣ н'аре трѣвїнѣцѣз де патронїа дѣпѣтацілор ѣзсѣшїї ла дїетъ. Пѣвѣлїчїїї ѣсїї рѣспѣнд ла лѣвїтѣрїлѣ де сѣз ѣнѣле ка ачѣстѣа: Де шї се поате, кѣ Ромѣнѣла че вор-ѣѣѣе ачѣ жѣрналѣла ѣнгъреск дѣла Кѣлѣж, арѣ нѣме, ѣл ачѣз трѣвїе сѣз фїе фѣст кѣмпѣ-

рат спрѣ ачѣстѣа скоп кѣ аѣр де кѣтрѣ пар-теа чѣеалалтѣз, ка сѣз сѣкрїе шї сѣз пѣвѣлїче асѣфѣлїѣ шї кѣ нїчї ѣн Ромѣн нѣ с'ар маї афла, каре сѣз сїмѣцѣз ачѣ прївїнѣа магїарїсѣмѣ-лѣї ла ѣн ачѣѣелес кѣ ачѣла ом де нїмїк. А-даогъ ѣсїї маї ачѣколо: Ромѣнїї ачѣтрѣ ѣн-гърї шї ачѣтрѣ сѣзкѣї сѣнт іѣбаѣїї, карїї ачѣ сѣфѣрїре мѣлатъ сѣнт сїліѣї а се сѣпънѣ ла воїеа домнїлор сѣї чїї адеѣсорї дѣспѣтїчїї, ачѣкѣт кїар ачѣма, кѣнд Гѣбернѣла се сїлѣѣе кѣ ѣнерѣїе а пѣне лаїкале ачѣтрѣодѣѣереа ѣнѣї ѣрѣарїѣ коррѣспѣнѣѣторїѣз кѣ дѣѣѣла вѣакѣлѣї сѣпрѣ ѣшѣрареа попорѣлѣї сѣзрак, о парте дїн немѣшїме се ачѣпрѣтїѣѣе дїн тоате пѣтерїлѣ; кѣнд ачѣтр'ачѣеа Ромѣнїї карїї трѣїеск ачѣ мїжлокѣла нації сѣзѣшїї, се фѣлосѣск де тоате вѣнѣтѣцілѣ констїтѣції мѣнїчїпале, ачѣ дрѣ-птѣрїлѣ лор чївїле сѣтѣлѣ токма пе о трѣаптѣз кѣ ѣсїї, ачѣкѣт ѣї дѣпъз дрѣптѣла кѣвѣнт н'аѣ а се пѣнѣѣе нїчї де о апъсарѣ, нїчї де о ѣрѣїсїре. Нѣ се поате тѣгъдѣїї, кѣмкъ мѣлѣї дрѣгъторї пѣвѣлїчїї сѣзѣшїї ачѣгѣнѣаѣїї де о трѣѣїе дѣшартъ шї лїпѣїїї де нїѣѣе ачѣ-сѣшїї вѣрѣнїче де тот рѣспѣкѣла, прїн ачѣ-кѣтѣрї домноасѣ шї ічї коло кїар шї дѣспѣ-тїче ар вѣре а се рїдїка пе дѣасѣпра попорѣ-лѣї де рѣнд. Ної ачѣз сѣгѣм гата а да мѣл-ѣзмітѣз ачѣпрѣтїѣѣїкѣлѣїї нострѣ, карїї дѣнд пе фаѣцѣ не кѣвїїнѣѣе ѣнѣра ка ачѣѣїа аї ва рѣшїна; дар кѣ ачѣстѣа тот нѣ се ачѣ-фѣрѣѣе ачѣла адевѣр, пе каре 'лаѣ рѣѣнѣосѣѣт шї тоѣї кѣлѣзторїї сѣтрїнїї, кѣм шї ачїї об-сѣрѣваторї дїн патрїе, кѣмкъ адекѣз Ромѣнїї карїї лѣкѣїеск ачѣ пѣмѣнтѣла крѣїеск кѣ ѣсїї ачѣпрѣѣнѣз, атѣт прїн аверї, кѣт шї прїн о вїаѣцѣ маї ачѣлѣснїтѣз шї кїар прїн о маї ачѣ-налтѣз трѣаптѣз де кѣлѣтѣрѣз ачѣтрѣк пе Ро-мѣнїї лѣкѣїторїї ачѣ комїтатѣрїї. Ромѣнїї дїн-трѣ ѣсїї н'аѣ фѣст нїчї одїнїоарѣз шї нѣ сѣнт іѣбаѣїї, карїї сѣз лѣкѣре о сѣтѣз шї маї вїне де зїлѣ шѣл. шѣл. Іар дакѣз Ромѣнїї нѣ ачѣѣаѣз мѣѣѣшѣгърїї, ѣї сѣнт де вїнѣ. ачѣ сѣфѣрѣшїт кѣмкъ Ромѣнїї нѣ ачѣкѣп ла дѣрегъторїї пѣвѣлїче, прїчїна ѣсте ачѣтѣїѣ, кѣ нѣ ачѣѣаѣз маї мѣлѣїї ла шѣкоалъз шї ачѣшїт

нѣ се депрѣнд кѣ лимба немцаскѣ маї дещ-
вжршіт,*) іар адѣа, кѣмкѣ пе о парте дѣн
єї лї ампедекѣ релїѣа греко-неѣнїтѣ, каре
пѣнѣ асѣзї нѣ єсте прїїмїтѣ шї рекѣноскѣтѣ
лн ачѣастѣ патрїє, ла каре іарѣш Сасїї нѣ се
пот лнвїновѣцї, пентрѣ-кѣ єї лн дїєтѣ,
ѣнде ар трѣбѣ прїїмїтѣ релїѣа ачѣаста, нѣ
фак маїорїтатеа, чї о фак чѣї трѣї сѣтѣ шї
маї бїне де Магїарї шї Сѣкѣї. (Лнтр'ачѣеа
фауѣ ла фауѣ: кѣцї Ромѣнї вѣї афла лн де-
регѣторїї пѣблїче ла Комїтатѣрї? Нїчї патрѣ.
Ромѣнїї нѣмаї ла ачѣлеа дерѣгѣторїї пѣблїче
с'аѣ пѣтѣт лннѣлаца пѣнѣ акѣма, ѣнде дре-
птѣрїле Маїєстѣцїї Сале а Монарѣѣлїї єра шї
сѣнт маї прекумпнїтоаре). Дечї вїне лн-
трѣбарѣа: Дакѣ тотѣш Ромѣнїї дѣн пѣмѣнтѣл
крѣїєк ар вої а'шї скїмѣа лимба шї нацїо-
налїтатеа лор кѣ а Магїарїлор, ної (адекѣ
Сасїї) сѣтї ампедекѣм, сѣѣ адекѣ сѣ воїм
а'ї лнкѣрка кѣ лимба шї кѣ нацїоналїтатеа
ноастрѣ? Аѣ атѣнчї н'ам кѣдеа ної лн ачѣеаш
грѣшалѣ, кѣ каре лнвїновѣцїм пе Магїарї?
Лнтр'ачѣеа, ачѣла каре лнкѣ нѣ кѣноаѣе пе
Ромѣнї шї аплекарѣа лор кѣтрѣ ачѣаста сѣѣ
ачѣеа нацїоналїтатеа, сѣ се слобоазѣ лнтрѣ
дѣншїї, сѣтї лнтрѣбе фѣрѣ патїмѣ шї фѣрѣ
їнтерес шї сѣ кѣноаскѣ а дѣвѣрателе лор
дорїнѣе шї аплекѣрї. Нѣ єсте преа мѣлатѣ
време, декѣнд Ромѣнїї їобацї аѣ арѣтат лн
фактѣ, пѣнѣ лнкѣт сѣнт єї стрѣїнї де а'шї
лѣпѣда нацїоналїтатеа шї лимба. . . .

Астфелїѣ ворѣєк Сасїї. Ної че сѣ адѣо-
гѣм ла тоате ачѣестеа? Нїмїк; чї сѣ не лѣѣм
време а рѣмега тоате їдїле пѣнѣ акѣма пѣ-
блїкате де о парте шї де алѣа — шї, неѣ-
тралїтате бїне лнцѣлѣсѣ. — — Лнтр'ачѣеа
ѣн лѣкрѣ атїнѣ де пѣблїчїтатеа сѣтаскѣ дѣн
Брашов ла 3. Априлїє а. к. тот нѣ'л пѣтем
трѣче кѣ вѣдѣреа. Вѣнїнд ворѣа дѣспре стѣ-
пнїреа комѣнѣ а Ромѣнїлор кѣ Сасїї, се зї-
чѣа, кѣмкѣ с'ар пѣтѣа дѣвѣдї їсторїчѣєше
шї єтнографїчѣєше дѣсѣвжршіт, кѣ Ромѣнїї н'ар
фї рѣмѣшїцѣле колонїїлор Романе адѣєе лн
Дачїа де Траїан шї де ѣлцї дої лнпѣрацїї
Романї шї кѣ прїн ѣрмарѣ Ромѣнїї н'ар фї
чѣї маї вѣкї лѣкѣїторї а Трансїлванїєї, аша
нїчї н'ар аѣеа дрептѣл де а прѣтїнде кѣте прѣ-
тїнд єї. — Чїне арѣ ѣрѣкї де аѣзїт сѣ аѣдѣ!
О снѣїѣ кѣрат, кѣмкѣ мї с'аѣ ѣрѣт шї лнї
прѣѣт а маї лнтїнде дїєпѣте пентрѣ орїѣїна
адекѣ траѣереа Ромѣнїлор дѣн Романї. Фїєне
дѣстѣл а лнсѣмнѣ шї асѣдѣтѣ нѣмаї атѣта
кѣт ам зїс шї алѣдѣтѣ: Компатрїоцїї но-
щрїї кѣноск пе Ромѣнїме фѣарте рѣѣ шї пе
сѣмне кѣ лн Італїа лнкѣ н'аѣ трѣїт преа-
мѣлцї дѣн ної. Апої дакѣ вѣї кѣѣта, нїчї
кѣ єсте ворѣа дѣспре орїѣїнѣ, чї маї вѣртѣс
дѣспре вѣкїмеа Ромѣнїлор лн Дачїа. Да а-

чѣаста ної зїчѣм сѣѣрт: Сѣѣ кѣ їсторїчїї вѣкї
а ѣнѣѣрїлор шї тоцї алцїї, кѣм шї прївїле-
цїѣл Андрѣан кѣпрїнде мїнчѣнї, каре чїне ва
рекѣноаѣе? Сѣѣ кѣ Ромѣнїї сѣнт чѣї маї вѣкї
лѣкѣїторї лн Трансїлванїа. Лн сѣѣршіт Ро-
мѣнѣла се кѣноаѣе де Ромѣн, апої трагѣєе
мѣкар дѣн Агатїрѣїї лѣї Вродѣт, нацїоналїтате
дѣосїбїтѣ де алѣле тоате шї ворѣїнд ѣн
дїалект де а Італїєї. — —

— Кѣѣж, дѣпѣче Вѣселенцїа Са Д. Гѣ-
бернатор граф Іосїф Телекї аѣ сѣсїт пе 30.
Мартїє лн ачѣастѣ кѣпїталѣ, лн зїѣа ѣрмѣ-
тоаре соленїтатеа де бѣнѣвѣнїре се фѣкѣ
фѣарте стрѣлѣчїтѣ. Шї фїїндѣ Вѣс. Са Д.
к. Комїсарїѣ барон Іѣан Іѣжїка лн ачѣеаш зї
лшї сѣрѣѣ зїѣа нащѣрїї Сале, аша Кѣѣжѣл
вѣзѣ асѣдѣтѣ о помпѣ лндоїтѣ шї вѣселїа
ѣвѣєакѣ фѣ амѣѣратѣ ачѣєтор лнпрѣѣїѣрѣрї.

Kronikâ.

Тѣрѣїа (ѣрмарѣа пѣнѣтѣрїлор дѣн Нрѣл
трѣкѣт).

14. Крепїнїї сѣнт дѣторї а кѣноаѣе шї
пе чѣл маї сѣрѣк тѣрк де алор Домн абсо-
лѣт, шї а се сѣпѣне воїї лѣї.

15. Крепїнїлор нѣ єсте слѣѣѣд а негѣ-
сторї кѣ мѣрѣѣрї, кѣ каре шї Тѣрѣїї негѣ-
сторїєк.

Дѣла ачѣестеа дѣаторїнѣѣ нѣ поате нїмїнеа
сѣѣпа пе раїалї лн лнпѣрѣцїа ѣтоманѣ, фѣ-
рѣ вѣтѣмарѣа лѣѣлор шї а релїѣїєї дрепт кре-
дїнчїѣшїлор мѣсѣлманї. — Де аїчѣа се вѣде,
кѣмкѣ Хатїшерїфѣл, лн каре Раїа кѣ тѣркѣл
арѣ тот ѣн дрепт, нѣ аѣ пѣтѣт вѣнї дѣла
ѣн а дѣвѣрат сѣлтан тѣрѣїєк, чї єсте нѣско-
чїт де вѣѣн некрѣдїнчїѣс ѣїаѣр шї ка правї-
лїле шї релїѣа ноастрѣ прїн трѣнѣл сѣ нѣ
фїє амѣѣїтѣ, трѣбѣ фїєштѣкарѣ дрепт кредїн-
чїѣс тѣрк кѣ чѣа маї марѣ пѣтере пѣнѣ ла
пїкѣтѣра чѣа де пе ѣрмѣ де сѣнѣе сѣ се лн-
прѣтївѣаскѣ.

Вѣ лнтрѣблїѣ пе прїєтенѣл мѣѣ тѣрк, чѣ
кѣѣетѣ єл ла ачѣестеа тоате? Нїмїка, рѣсѣнѣе
тѣркѣл: ної тоцї кѣѣетѣм ка шї ачїа, лн
Градѣаїацї, шї пе дѣмнѣѣѣ лцї зїк, кѣмкѣ
ної вїї фїїнд нѣ не вѣм сѣпѣне вѣѣдатѣ
Хатїшерїфѣлѣ ачѣлѣїа, нїчї вѣм лнѣдѣї, ка
Раїалїї сѣ аїѣе тот ачѣла дрепт ка Тѣрѣїї,
ачѣаста нѣ ва фї нїчї ѣдатѣ. — Маї дѣпарте
лн лнтрѣблїѣ, пентрѣ че дарѣ дїрегѣторїї во-
штрїї аѣ фѣгѣдѣїт Сѣлтанѣлѣ шї пѣтерїлор
Вѣропѣне, кѣмкѣ се вор сѣпѣне ачѣлѣї Хатї-
шерїф? Да ачѣаста лнтрѣбарѣе лнї рѣсѣнѣе
Тѣркѣл кѣ тотѣл наїѣ, лѣсѣмѣ лн пачѣ! —
Лн лїпѣсѣ трѣбѣе сѣ те апѣчї де мїнчїѣнї,
нѣ вѣзї тѣ, кѣмкѣ де 10 анї лнкоаѣе вѣѣѣ
анѣ лнповѣра кѣ мѣлатѣ мїтїтеле сарѣїнї, шї
апої ка сѣ сѣѣпѣм де єлѣ, ної фѣгѣдѣїм
тоате, лнсѣ нѣмаї лн вѣнѣт, шї фїїнд кѣ

*) Сѣтеллїт Нр. 27, 28 шї 29.

АҲЕВА НИ СЕ КРЕА, АЕ АҲЕВА НОТ ПРЭМЖЕМ АН
 ПАЧЕ, ШІ СЪЗНАНИМ ЯБУЗ ААБРАПЕВЕ ПРАВАІ
 МБСВАМАНЕ, КА ШІ ПУЗНА АРЖМА. РЯ АЧЕАСТА
 МАКІМЪЗ АНТРОПЪЗМ БН СВАНЪМ, ШІ АКАКЪ
 ВА БРЕА ЯСМНЪЗЪЗ РОМ АНТРОПА ШІ НЕ БРМЪЗ-
 ТОПИ АВИ, ПУЗНА АТБНЧЕА, ПУЗНА ЧЕ СЪ ВА СВИ
 НЕ ТРОН БН ТРЪК ААБРАПАТ, КАРЕ ААБРАПАТА
 НОАТРЕЗ КРЕАІНУЗ О ВА АНДРА ШІ ПУЗТРА. КЪЧІ
 НЕ ЯСМНЪЗЪЗ АУІ ЗІК, АЧЕВА, КАРЕ НЕ ВА СІВАІ
 А ПИІМІ ХАТИШЕРІФЪ АЕВА ТРИХАНЕ, СТЕ БН
 НЕКРЕАІННОС, ШІ АНОІ АЧЕВА ЧЕ НОІ ФЪЗЪЗЪЗІМ
 АША БНЧІ ОМ, НЪ СМНТЕМ ЯАТОРІ А ПІНЕА.
 АША ЯАРЪ НОІ РОМ ФЪЗЪЗЪЗІ ТОАТЕ, АКАКЪ ВА
 ЧЕРЕ АІНСА АНЧЕ НЕ ЯСМНЪЗЪЗ АУІ ЗІК, МАІ
 МАІНТЕ РЕІ РЕАЕ ТЪ ГАВА АЕВАБЕВЕРГАА А КЪРУЕ
 КЪТРЕЗ СІКЕ, АКАКЪ ХАТИШЕРІФЪ АЧЕВА АН
 БОСНІА ПИІМІТ, ШІ НЕ НОІ АВИ СЪЗНУШІ.
 НЕАІНТЪШІТЪ ААБРАПА БНЧІ ПИЕТЕН СЪТРЕМН
 НОАТЕ ПАЧЕА САРІШ КЪЧІ АНЧЕ АБРЪКЪ СТЕ АН-
 ТРЕ ААБРАПАША, КЪЧІ АКАКЪ ОРІ БІН АН БОС-
 НИА КОМІСАРІ АЕВА СВАНЪМЪ, ТОТАБАНЪА ФЪЗЪЗ-
 АБЕК БОСНІАІІ А ПІНЕА ПОРЪНЧІВЕ АВИ КЪ ТОАТЕ
 СВЪМНЪТАТЕА, ШІ А СЪ СЪЗНЪНЕ РОЕІ АВИ. АЕ
 КАКЪ ОРІ ШІ АІН ПАРТЕА НОАТРЕЗ ПИІН ПЕРОАНЕ
 МАРІ САР ФЪЗЪЗЪЗ АТРЕА ТОКМЕАІ КЪ БОСНІАІІІ,
 ШІ АЧЕШТЕА ТОТАБАНЪА ПИІРЪ АЧЕСТА ТОАТЕ, АН-
 СЪ НІМІК НЪ АЪ ПІНЧЪТ, АША ПИІСІ СЪ СЪРЪА-
 СЪЗ ОКИІ ЧЕАОР ЧІІ АСЪПІКЕ. — АА АІСЪЗЪЗІВЕА
 НОАТРЕЗ ЗІКЪЗІСЪ СЪ КЪТРЕЗ ПИЕТЕНЪА МЪЗ ТРЪК:
 БОСНІАІІІ КЪ МІНЧІНЧЕАЕ АОР СМНТ ПЕРА КЪНО-
 КЪРУІ, ШІ АКАКЪ АЪ АІНОВАМАУІІ АЕТЪВЕ ЯО-
 РЕЗІ АІСЪРЕ ІНТРЕПІВЕ АОР, АКАКЪ СЪ МАІ А-
 КЪВАТЕ ВА МІНЧІНЧЕАЕ АОР ЧЕАЕ ЯЪЧІ, ШІ ПЕН-
 ТРЕ АЧЕВА СЪ РОП СЪРЪКІ, КА АЧЕВА, ЧЕ СВАНЪ-
 НЪА ПОРЪНЧІВЕ АН ХАТИШЕРІФ, АНТРЕ ААБРА-
 СЪ СЪ ШІ ПІЕ. — АА АЧЕСТА ПИЕТЕНЪА БІТЖН-
 АБЕК КОРАІШ ВА МІНЕ, АМІ ЗІКЪЗ: ПЪЗМАІ КЪ
 ЯСМНЪЗЪЗІ —
 БРИТАНИА МАРЪ. АН СЕЦІА АІН 16. МАРТ.
 А КАКЕІ АЕ ЖОС МІНІТРЕА РОБЕРТ ІІЕВА РЕСІТІ,
 КЪМЪКЪ МАІЕСТАТЕА СЪ РИІНА КЪНОСЪКЪНЪА КЪМ
 АБРЕА НАУІЕІ ШІ СЪТАРЕА ФІНАНСІАЪЗ А ПЪЗРІІ
 СЕ АФЪЗ АН АІНЧЕ МАРІ, АІН АНЧЕШ А СЪ РО-
 ІНУЗ СЪВОЪЗЪЗ РОІЧЕ А ШІ СЪЗНЪНЕ ШІ РЕНІТЪ-
 ПІВЕ СЪАВЕ ПЕРОАНЕ (ЧІЕІВАІСІТА) ВА КОНТРЕІЗ-
 ПІА АЕ О ПРОУ, ЧЕ СТЕ СЪ СЕ АНТРОАЪКЪ,
 АНТОКМА КА ШІ ПЕНТРЕЗ РЕНІТРЕПІВЕ СЪЗНЪШІАОР
 СЪІ. РЕСТА АЧЕСТА ФЪЗ ПИІМІТЪЗ КЪ ПАЧЕРЕ
 ФОРТЕ МАРЕ. — АЕ ААТМІНТРЕА МІНІТРЕА
 ІІЕВА КЪМ СЕ КАМ ПИЧЕНЕ, КЪ НІБНРЕА АН АЪ-
 КРАРЕ А ПРОІЕКТЪЗЪЗІ СЪЗЪ ВА ЯА АЕ АМНОПОТІБІ
 КАМТРЕАЕ.
 — БНОР ПЪЗВАІЧІШІ ФРАНІУЗІ АЕ БІНЕ А
 СЪАТА АЕ БЪКЪРІЕ, КЪМЪКЪ АНГІА АН ІНІМА
 АІСІТІ ШЪЗ АФНАТ МОСКВА СЪ, КЪМ О А-
 ФАСЕ НАПОЛЕОН АН ІНІМА РЕСІТІ, ААКАКЪ КЪМЪКЪ
 АМНОЗЪЗІА БРИТАНЪЗ АІН АІСІА АР ФІ АН ПІ-
 МЖАІЕ АЕ А СЕ КЪТРОНИ ПИІН АІФТАНІ. АЕ
 ШІ НОВІТРЕА ЧЕ О АЪРАЪЗ БНГВЕЗІІІ ВА КАБЪВА
 СТЕ КЪКЪТРЕВА АБНІ АТЕРМІНІВЪЗІ ТРАКТАТЪЗЪЗІ АША НЪ-
 СТЕ АЕ КАРТЕА, СЕ АУІЕАПЪЗ ШІ МАІ МВАТ. РЪ

тоції дорек, ка ачест трактат сз нз се маї анноіаскз, ка аша десертєрїї рхсєщї, пе карїї рхсіа ан пхтереа ачєлвїаш лї поате реклама, сз айєз скзпарє ан прхсіа. Немції адекз ащ нздежде, кзmkз ла астфєлїх де антзм-пларе трхпе антрєщї дєла кордоанєлє рхсєщї саш ар дєзєрта (кзм с'аш маї фзкхт), шї ар кзхта сажбє ан прхсіа, саш ар анчєпє а фачє прєварїкації дє мзїфї пєстє гранїцз, анкхт астфєлїх тоате порхнчїлє шї опрєлїлє с'ар паралїза.

ВГНТ. Александрїа, 6. Мартїє. Мєхємєд Алї сє антоарсє абїа дїн лонтрєл Вгїнтзлшї ла Каїро. Ан кхтєвє зїлє єл сосєщє ла Александрїа, пє кхнд конслїї пхтерїлор вхропєнє сташ гата а воркї вхтрхнлшї кх тоатз сєрїосїтатєа пєнтрх слєбозїрєа нєгоцлшї шї пєнтрх дєсзвхршїтєа рїдїкарє а монополлшї антокма прєкхм сє чєрє ан трактатл дє нєгоц анкєїат ла 16. Август 1838. Цєнєрал-конслїї Австрїї шї а Брїтанїї шї андрєптарз кхтрз Паша о нотз коллєктївз ан прївїнцєа ачєаста. (Г. Хнїв.)

МОЛДАВІА.

Іа шї, 8. Мартїє.

Гєн. Обїчншїтєа Адхнарє, дхпз чє ащ сз-вхршїт лхкрхрїлє сєсїї дє акхма, карє арє сє анкєє ал сзх пєрїод чїнчїнар, с'аш антрхнїт ла 26 а трєкхтєї ан сєлє сєанціїлор спрє а аскхлєтєа чєтїрєа Офїслшї Прєа Ан. Домн. Дхпз чє ащ лхат ан консїдєраціє кхпрїндєрєа ачєстхї Офїс, карєлє дз самз дє лхкрхрїлє шї амєхнзтхцїрєлє опєратє ан аншл 1841, Адхнарєа с'аш андєлєтнїчїт дє а єї адресз рхсєпхнзхтоарє. Вїнєрї ан 6. Март. Д. Логф. К. Стхрзєа мїнїстрх дїн лххнтрх, ащ чєтїт Офїсл Домнєск, прїн карє ащ хрмат анкїдєрєа сєсїї Адхнхрєї.

Ла амєазз, тоатз Адхнарєа, авхнд ан фрхнтє пє Прєа-осф. Са Пзр. Мєлєтїє Впїскопл дє Роман, пхртхтор сєрчїнєї дє прєзїдєнт ал Адхнхрєї, ащ мєрє ла пєлат. Прєосф. Са ащ рєстїт ан нхмєлє тхтхрор, сїмцїрєлє дє схпхнєрє шї дє рєкхнощїнцз шї ащ амфзцєшат ан. Сєлє адреса Адхнхрєї, пє карє ан. Са ащ прїмїт кх вїнєвоїнцз, мхлцзмїнд длор дєпхтєацілор дє а лор конфхптхрєлє нхмхрєасєлє амєхнзтхцїрї чє ащ хрмат ан кхрєлє ачєстхї пєрїод чїнчїнар.

Бхлєтїншл Офїчїал дє астхзї пх-блїкх хн Офїс Домнєск, адресат кхтрз дєпєр-тамєнтл дїн лххнтрх, ка алєцєрїлє дєпхтєа-цілор пє ла цхнхтхрї сз сє факз ан 10. Апрїлїє вїитор, дх прє лєцхїрєлє рєглємєнтлшї оргєнїк: кап. II, арт. 49, лїт. Г.

Іа шї, 12. Март. Чїнєт. Впїтрєпїє а амєхнзтхрїлор пхвлїчє дхнд схолєї дє ан-

чїнєрї цївїлї о нєхз оргєнїзациє, карє кхпрїндє кхнощїнцє тєорєтїчє шї прєктїчє а ачєстєї щїнцє аплїкатє кхтрх артє шї індхстрїє, ащ хрзїт о нєхз катєдрх дє Гєомєтрїє аналїтїкх шї дєскрїптївх. Ачєї чє ар дорї а хрмє ачєстх кхрє, карєлє вє фї ан тоатє зїлєлє дє ла 9 пхн ла 10 1/2 чєас. сжнт пєфтїці а сє анскрїє ан канцєлєрїє впїтрєпїєї.

Потрївїт кх прєграмє амєхнзтхрїлор; с'аш дєскїє хн кхрє дє Агрєонмїє карєлє сє вє анчєпє ан 16. Март. шї вє хрмє дхнєа, Мєркхрєа шї вїнєрєа дє ла 11—12 1/2 чєас. Афарз дє єлєвї, дорїторїї ачєстєї щїнцє, атхт дє фолєсїтоарє, сє вєр пхтєа ампхртх-шї дє єл. Дхмїнїчєлє сє вє фачє єрєорїзациє, адекз прєктїка амєхнцєрє шї кхлєцєрє а єрєв-рїлор ан прєжмєтлєа капїталїєї. А. Р.

ОСТІНДІА. Калкхттєа, 20. Іан. Ан чє-тєа ачєаста сє ащєаптх трєї рєцїмєнтє дє пєдєсрїмє дїн Мадрас, ка ампрєхнз кх трх-пєлє Бєнгалїчє сє мєаргз ла Кїна, хндє пє зї чє мєрцє, трєвхїнцєа дє трхпє нхмєрєасє єстє маї сїмцїтх. Кх тєчлє сє вєр трїмїтє 11,000 осташї, ка ан Маїх сз дєа о лєвїрє кїар а-схпра кхпїталєї Пєкїнг. Ачєст рхсєвоїх пхнз акхма с'аш пхртат кх мхлєтх авєхрїатє. Ампхратлє Кїнєзїлор нх є ан старє а опрї імпортєаціє опїлшї. Аша вєнглєзїї кх кхцї-гшл дїн опїх сє афлз ан старє а пхрєа рх-сєвоїх. Дє алтх партє, фїїндкх вєнглєзїї н'аш опрїт єспортєаціє чєїлшї дєла Кантон, арїїнт-лє єнглєзєск інтрх іархш ан Кїна, шї фї-їндкх гхвєрншл Кїнєз акхма іє вємз андоїтх дєла мхрфїлє єнглєзє, єл іархш сє пхнє ан старє дє а пхтєа пхрєа рхсєвоїх кх арїїнтлє вєнглєзїлор, кхрорє лє плєчє а бєа чєїх маї мхлєт. Ачєаста єстє о комєдїє, дєр комєдїє вєрвєрз, карє фачє рхшїнє чївїлїсєацієї. Дє алтмїнтрє-лєа кхmkз нх є врєо нєпхтїнцз а кхпрїндє Пєкїнгшл, дє ачєаста кхносєкхторїї нх сє прєа андоїєск; вїнє нхмєї антрєкарєа: дєкз прїн ачєастх лєвїтхрх Кїнєзїї с'аш хмїлїт?

ПРВЦУА БХКІТВЛОР АН БРАШОВ.

ла 8. Апрїлїє к. н. (Ан канї дє вєлхтх.)

О глїєлтх дє Ардєал.		Рф.	Крї.
Чєл маї фрхмос		7	—
» дє мїжлєк	грхх	6	24
» дє жєс		5	30
Сзкхрєц		5	24
Сзкарє		4	—
Орхл		4	24
Овхсєлє		3	24
Хїрїшкє.		6	30
Мхлєлїшл		3	—
Кхкхрхл		4	36